

PROPOSAL FOR CREDIT INSURANCE POLICY

PERMOHONAN POLIS ASURANSI KREDIT

The information contained in this form is for the use of
PT Asuransi Wahana Tata and shall be treated with complete confidentiality

PT Asuransi Wahana Tata
Head Office
Jl. HR. Rasuna Said Kav. C-4 Jakarta 12920
Tel : +6221 5203145, 5203146
Fax : +6221 5203149, 5221852
Website : www.aswata.co.id

1 APPLICANT INFORMATION / INFORMASI PEMOHON

- Applicant Company Name / Nama Perusahaan :		
- Address / Alamat		
- Postcode / Kode Pos	Country / Negara :	
- Contact Name / Nama Kontak		
- Job Title / Jabatan		
- Ins. Rqrmnt / Asuransi yang dibutuhkan		<input type="checkbox"/> Domestic / Domestik <input type="checkbox"/> Export / Ekspor <input type="checkbox"/> Domestic & Export / Domestik & Ekspor
- Company Registration No. / No. TDP		
- Do you have an existing credit insurance policy / Apakah anda memiliki polis asuransi kredit lain saat ini		<input type="checkbox"/> Ya <input type="checkbox"/> Tidak
- Insurer / Nama Perusahaan Asuransi		
- Telephone No.	Fax No.	Email
- Joint Applicants / Pemohon Bersama		<input type="checkbox"/> Ya <input type="checkbox"/> Tidak <i>(Jika Ya, mohon lengkapi informasi semua pemohon dalam lembar terpisah jika diperlukan)</i>
- Do you have an invoice discounting/factoring arrangements? (if yes, please give details): Apakah Anda memiliki transaksi Diskonto Wesel/Anjak Piutang? (jika Ya, mohon berikan perinciannya)		<input type="checkbox"/> Ya <input type="checkbox"/> Tidak
- Premium Payment Scheme / Skema Pembayaran Premi		<input type="checkbox"/> Bulanan <input type="checkbox"/> Triwulanan
- Jaminan Tambahan / Additional Coverage		<input type="checkbox"/> Pertanggungan Peristiwa Politik <input type="checkbox"/> Pertanggungan Bencana Alam

2 DESCRIPTION OF BUSINESS / INFORMASI USAHA

- Types of goods / services to be insured / Jenis barang/jasa yang akan diasuransikan	
- Nature of business i.e. manufacturer, distributor, agent or merchant? (state which) Jenis usaha, contohnya pabrikan, distributor, agen atau perdagangan	
- Special Features of your business (e.g. consignment stock, seasonal sales, work in progress, long term contract) Ciri khas usaha Anda (pengiriman barang, penjualan musiman, barang dalam proses, kontrak jangka panjang)	
- Do you hold Retention of Title? / Apakah Anda memegang bukti kepemilikan?	

3 TURNOVER / PENJUALAN

Please state currency for all figures in this proposal form / **Mohon sebutkan mata uang semua nilai dalam formulir permohonan**

Financial Year / Tahun Buku	Gross Turnover / Penjualan Kotor	% of T/O / dari Penjualan
		- by Cash / dengan Tunai
		- by L/Cs / dengan L/C
		- Inter-co / antar Grup
		- Credit / dengan Kredit
Current Year / Tahun Ini		

Mohon lampirkan laporan keuangan terakhir yang telah diaudit

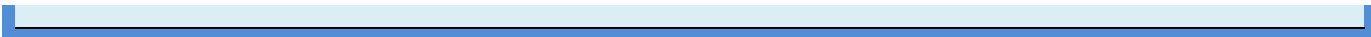
CATATAN: Untuk seksi 3 sampai 9 angka-angka penjualan dan saldo debitur adalah tidak termasuk penjualan langsung kepada perusahaan terkait serta kepada departemen pemerintah, instansi pemerintah yang berwenang dan usaha negara kecuali terdapat perlindungan atas default pembeli publik.

Please state currency / **Mohon sebutkan mata uangnya**

Countries / Negara	Estimated Annual T/O (excl. GST) / Perkiraan Penjualan Tahunan (sebelum PPN)	Maximum Exposure at any one time / Saldo Maksimum setiap saat	Approx No. of Accounts / Jumlah Pembeli	Normal Terms and Method of Payment Including credit period / Metode pembayaran termasuk kredit

Do you sell to countries not included above? / **Apakah Anda menjual ke negara yang tidak termasuk di atas** Ya Tidak
(If yes, please state countries, turnover and reason for their exclusion) / **(Jika Ya, mohon sebutkan negara, jumlah penjualan dan alasan tidak dimasukkan)**

Do you have any accounts where you have agreed to terms that differ from your normal terms of payment? (If Yes, please give details)
Apakah ada pembeli dengan jangka waktu berbeda dari jangka waktu normal (jika Ya, mohon diperinci)



In the event of an abnormal loss in any year, an explanation of circumstances must be attached / *Apabila terjadi kerugian luar biasa, mohon dijelaskan dalam lembar tambahan*

Financial Year / <i>Tahun Buku</i>	Total Bad Debt Losses <i>Total Piutang macet</i>	Recoveries <i>Pengembalian</i>	Number of bad debts <i>Jumlah piutang macet</i>	Largest Single Loss <i>Kerugian tunggal terbesar</i>
Current Year / <i>Tahun ini</i>				

5 PRINCIPAL LOSSES / KERUGIAN BESAR

Financial Year <i>Tahun Buku</i>	Name & Address <i>Nama & Alamat</i>	Amount <i>Jumlah</i>	Reason for default <i>Alasan tidak dibayar</i>	Action Taken <i>Tindakan yang diambil</i>

Please attach additional page(s), if required / *Mohon gunakan lembar tambahan jika diperlukan*

* *Sebutkan piutang macet yang terjadi sesungguhnya, bukan pencadangan atau hutang macet yang dihapuskan pada tahun bersangkutan*

6 ACTIVE ACCOUNTS - DEBTOR ANALYSIS / PEMBELI AKTIF - ANALISA DEBITUR

Please indicate the number of debtors, by size and indicate percentage of debtor balance / total debtor balance in each band

Mohon sebutkan jumlah debitur, berdasarkan ukuran dan sebutkan persentase dari saldo debitur/saldo seluruh debitur di setiap kisaran

Outstanding Debt <i>O/S Hutang</i>	Number of Debtors <i>Jumlah debitur</i>	Amount Owning <i>Nilai Terhutang</i>	%	Outstanding Debt <i>O/S Hutang</i>	Number of debtor <i>Jumlah Debitur</i>	Amount Owning <i>Nilai Terhutang</i>	%
Hingga \$5,000				\$100,001- \$250,000			
\$5,001 - \$10,000				\$250,001 - \$500,000			
\$10,001 - \$20,000				\$500,001 - \$1,000,000			
\$20,001 - \$50,000				\$1,000,001 - \$5,000,000			
\$50,001 - \$100,000				Di atas \$5,000,000			

7 DEBTOR AGED ANALYSIS / ANALISA UMUR PIUTANG

Please indicate the QUARTERLY outstanding debt amount for the past 12 months: *(Attach additional page(s), if required)*

(mohon cantumkan outstanding piutang kwartalan untuk masa 12 bulan terakhir: (gunakan halaman tambahan jika diperlukan)

Amount / <i>Jumlah</i>		Amount / <i>Jumlah</i>	
Jan - Mar		Jul - Aug	
Apr - Jun		Sep - Dec	

Latest Debtor Aging / *Umur Piutang Terakhir*

As at / *Per tanggal*

	Amount / <i>Jumlah</i>	%		Amount / <i>Jumlah</i>	%
Current - not yet due / <i>Belum jatuh tempo</i>			61-90 days overdue / <i>hari lewat jatuh tempo</i>		
1-30 days overdue / <i>hari lewat jatuh tempo</i>			>90 days overdue / <i>hari lewat jatuh tempo</i>		
31-60 days overdue / <i>hari lewat jatuh tempo</i>			TOTAL		

8 OVERDUE ACCOUNTS / PEMBELI LEWAT JATUH TEMPO

If you have any accounts which are seriously overdue or causing you anxiety, please give details of debtors name, address, company registration number, amount outstanding, original due date and action taken. If not please state none.

Jika ada pembeli lewat jatuh tempo sangat serius dan mengkhawatirkan, mohon sebutkan nama, alamat, nomor TDP, jumlah terhutang, jatuh tempo seharusnya dan tindakan yang telah diambil.

Name & Address <i>Nama & Alamat</i>	Amount O/S <i>Jumlah O/S</i>	Original due date <i>Jatuh tempo asli</i>	Reason (s) for overdue <i>Alasan terlambat bayar</i>	Action taken <i>Tindakan yang telah diambil</i>

9 CROSS SECTION OF YOUR MAJOR CUSTOMERS / PROFIL PELANGGAN UTAMA ANDA

Name, Address and Country / <i>Nama, Alamat & Negara</i>	*Credit Limit Required / Batas Kredit Yang Dibutuhkan	** Late Payment Issues 12 months Prior? (Y/N)
1.		
2.		
3.		
4.		
5.		
6.		
7.		
8.		
9.		
10.		

* Credit Limit = maximum amount outstanding at any one time. Please provide complete invoicing names and addresses which should be legally registered. Attach additional page(s) if required
 * *Batas Kredit = jumlah O/S maksimum pada setiap waktu. Mohon berikan nama dan alamat lengkap yang terdaftar secara hukum. Lampirkan lembar tambahan jika diperlukan*

10 CREDIT MANAGEMENT / MANAJEMEN KREDIT

Who is responsible for the company's credit mgt?	Name / <i>Nama</i> :	
	Position / <i>Jabatan</i> :	
<i>Siapa yang bertanggung jawab atas manajemen kredit</i>		
a) Are credit limits established on individual customers?	<input type="checkbox"/> Ya	<input type="checkbox"/> Tidak
<i>Apakah batas kredit diberikan untuk setiap pelanggan?</i>		
b) On what basis is a specific credit limit established? (financial or otherwise)		
<i>Atas dasar apa batas kredit limit diberikan? (Keuangan atau hal lainnya)</i>		
- Status Reports / <i>Laporan Status</i>	<input type="checkbox"/> Ya / <input type="checkbox"/> Tidak	Agency Name / <i>Nama Agensi</i>
- Bank Reports / <i>Laporan Bank</i>	<input type="checkbox"/> Ya / <input type="checkbox"/> Tidak	Bank(s) / <i>Bank</i>
- Audited/management accounts / <i>Laporan Manajemen/Audit</i>	<input type="checkbox"/> Ya / <input type="checkbox"/> Tidak	
- Other Sources used (e.g. trading experience) / <i>Sumber lain</i>	<input type="checkbox"/> Ya / <input type="checkbox"/> Tidak	Please state / <i>Mohon sebutkan</i>
- Regular personal visits made to the customer? / <i>Kunjungan berkala</i>	<input type="checkbox"/> Ya / <input type="checkbox"/> Tidak	If Yes, please state / <i>Jika Ya, mohon sebutkan</i>
c) How often is credit information updated?	<input type="text"/>	
<i>Seberapa sering informasi kredit diperbaharui?</i>		
d) How often is a credit limit reviewed and on what basis?	<input type="text"/>	
<i>Seberapa sering batas kredit direview dan atas dasar apa?</i>		
e) What information do you use when reviewing the credit limit?	<input type="text"/>	
<i>Informasi apa yang digunakan dalam review batas kredit?</i>		
f) How many days after due date do you normally...? / <i>Setelah berapa lama sejak jatuh tempo Anda biasanya...?</i>		
	No of days <i>Jumlah Hari</i>	Who has the authority to take action? <i>Siapa yang berwenang mengambil tindakan</i>
... stop further supplies / <i>berhenti kirim barang</i>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
... take collection action / <i>mengambil tindakan penagihan</i>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
... take legal action / <i>mengambil tindakan hukum</i>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

We, including any joint applicants, declare and warrant that the information given by us on this form and any attachments, is in all respects true and accurate and that we have disclosed to you all information which might influence underwriters in calculating the premium and accepting the risk. Our disclosure and warranty does not limit any legal obligation or duty upon us, at common law or otherwise, to disclose to you all material facts and circumstances and to act with utmost good faith at all times. We agree that this proposal shall be accepted as being the basis of the contract between us and will form part of any Policy issued to us.

Kami, termasuk pemohon bersama lainnya, menyatakan dan menjamin bahwa informasi yang kami berikan dalam formulir ini dan lampirannya, adalah benar serta akurat dan kami telah membeberkan semua informasi yang dapat mempengaruhi Underwriters dalam menghitung premi dan menerima risiko. Pengungkapan informasi dan jaminan kami tidak terbatas pada kewajiban dan tindakan hukum oleh kami berdasarkan hukum kebiasaan atau lainnya, untuk mengungkapkan pada Anda semua fakta dan keadaan penting dan bertindak dengan itikad baik setiap waktu. Kami setuju apabila permohonan ini diterima sebagai dasar kontrak antara kita dan akan menjadi bagian dari Polis yang akan diterbitkan kepada kami.

Authorised Signature of Applicant(s) / **Tanda tangan pejabat berwenang**

Date / **Tanggal**

Name of Signatory / **Nama Penandatangan**

Position in Company / **Jabatan dalam Perusahaan**

Company Stamp / **Stempel Perusahaan**

(If there is no company stamp, please write "duly authorised to sign for and on behalf of ... company name)

(Jika tidak ada stempel perusahaan, mohon tulis "telah diberi kuasa untuk ditandatangani untuk dan atas nama...(nama perusahaan)"

To be completed by Broker / Untuk dilengkapi oleh Broker

Broker / **Broker**

Name / **Nama**

Address / **Alamat**

Tel:

Fax:

Email: